

14 ta' Awwissu

**SAN MASSIMILJANU MARIJA KOLBE, PRESBITERU U MARTRI**

*Salmodija tal-gimgha li jkun imiss ...*

**IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

**Salm 94 (95)**

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfahhru bl-hena l-Mulej,  
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qighan l-art,  
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,  
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħağ tiegħu.

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Mhux li kontu llum tisingħu leħnu

"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,  
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

Kristu, l-ewlieni u l-kbir fost ir-rgħajja,  
quddiemek jiġi l-poplu tal-wirt tiegħek,  
ħa jrodd fohrija xierqa lil ragħaj tajjeb  
fil-festa tiegħu.

Int ħtart lil dan il-qaddej kbir b' ministru,  
lilu tajt sehem fis-sacerdozju tiegħek,  
u bgħattu jaqdi l-poplu, mexxej tajjeb,  
fidil u għaqli.

Tassew mexxej u mudell kbir tal-merħla!  
Kien dawl għall-għomja, farag għall-imsejkna,  
missier ħanin li għal uliedu kollha  
sar kollox f'kollox.

Kristu, li jagħti l-ħlas mistħoqq fis-sema  
lill-ħbieb li jaqduk tajjeb, żomm 'il qalbna  
fit-triq ta' dan l-imgħallem, sakemm fl-aħħar  
nissieħbu miegħu.

Tifħir u glorja lill-Missier għal dejjem,  
u lilek, Sultan twajjeb, Feddej tagħna;  
ikun imsebbah kullimkien bla heda  
l-Ispirtu s-Santu. Ammen.

## LEZZJONI II

Qari mill-Ittri ta' San Massimiljanu Marija Kolbe

### *Nuru heġġa ta' appostolat fit-thabrik tagħna għas-salvazzjoni u l-qdusija ta' l-erwieh*

Jiena nifrah fuq li nifrah, għażiż hija, għall-heġġa kbira li biha int imkebbes biex iġġib 'il quddiem il-glorja ta' Alla. Għaliex fi żminijietna, b'sogħba kbira, naraw tixtered, taht hafna suriet, u mhux biss fost il-lajçi imma wkoll fost ir-religjużi, imxija li tissejjaħ *indifferentizmu*. Izda, għaliex Alla jisthoqqlu sebħ bla qjies, l-ewwel u l-aqwa haġa li għandna nagħmlu, minkejja d-dgħufija kollha tagħna, hi li nagħtuh gieh, għalkemm qatt ma nistghu nagħtuh dak il-gieh kollu li jisthoqqlu minghandna, għaliex aħna hlejjaq dgħajfa.

Għaliex il-glorja ta' Alla tidli l-aktar fis-salvazzjoni ta' l-erwieh li Kristu feda b'demmu stess. L-għan ta' hajja ta' appostolat għandu jkun li tinkiseb is-salvazzjoni ta' għadd kemm jista' jkun kbir ta' erwieh, u, aktar u aktar, li dawn jilħqu qdusija oġhla. Issa, bi ftit kliem, ngħidlek liema hi l-aħjar triq biex jinkiseb dan il-għan, jiġifieri l-glorja ta' Alla u l-qdusija ta' għadd kbir ta' erwieh. Alla, li hu għerf u dehen bla qjies, u għalhekk jaf sewwa x'għandna nagħmlu aħna għall-kobor tal-glorja tiegħu, jurina x'irid minna aktarx permezz ta' dawk li fuq l-art qegħdin minn floku.

Hi mela l-ubbidjenza, u l-ubbidjenza biss, li turina żgur dak li jrid Alla minna. Jista' forsi superjur jizbalja, izda ma jista' jiġri qatt li aħna naqgħu f'xi żball, jekk nobdu. L-okkażjoni waħdanija li fiha nkunu meħlusin mill-ubbidjenza hi meta xi superjur jordnalna xi haġa li bid-dieher hi ksur tal-ligi ta' Alla, ukoll fl-iċken haġa: f'każ bħal dan, is-superjur ma jkunx qiegħed ifisser sewwa x'inhu dak li jrid Alla.

Alla li hu waħdu bla qjies għaref, qaddis u hanin, hu s-Sid, u l-Ħallieq, u l-Missier tagħna, il-Bidu u t-Tmjem, l-Għerf u s-Setgħa u l-Imħabba, hu kollox. Kull ma hemm li m'huwix Alla, jiswa biss daqskemm hu għal Alla, li hu l-Ħallieq ta' kollox u l-Feddej tal-bnedmin, u l-għan aħhari tal-ħolqien kollu. Għalhekk Hu, li jurina x'inhu r-rieda mqaddsa tiegħu permezz ta' dawk li fuq l-art qegħdin minn floku u jiġbidna lejha, irid jiġbed lejha permezz tagħna erwieh oħra biex jgħaqqadhom miegħu b'rabta aqwa ta' mħabba.

Tara, hija, kemm hi kbira, għall-ħniena ta' Alla, id-dinjità tagħna. Permezz ta' l-ubbidjenza, qisna mmorru 'l hemm mid-dgħufija tagħna u nagħmlu dak li jrid Alla li, fl-għerf u l-għaqal bla qjies tiegħu, imexxina biex nagħmlu dak li hu sewwa. Anzi, marbutin mar-rieda ta' Alla, li ebda haġa maħluqa ma tista' tiqafli, aħna nkunu aqwa minn kulhadd.

Din hi t-triq ta' l-għerf u ta' l-għaqal, din hi t-triq waħdanija li fiha nistgħu nagħtu l-aqwa glorja lil Alla. Kieku kien hemm triq oħra aħjar, Kristu bil-kliem u bl-eżempju tiegħu, żgur kien jurihielna. Izda l-Iskrittura Mqaddsa tiġbor f'dawn iż-żewġ kelmiet it-tul kollu tal-ħajja ta' Kristu f'Nazaret: *Kien jobdihom*. U l-bqija ta' ħajtu għexha qisu taħt is-sinjal ta' l-ubbidjenza għaliex spiss kien juri li hu ġie fid-dinja biex jagħmel ir-rieda tal-Missier.

Inħobbu, mela, ħuti, u nħobbu fuq li nħobbu l-Missier maħbub tas-sema u tkun l-ubbidjenza tagħna xhieda ta' din l-imħabba perfetta, aktar u aktar meta titlob minna s-sagrificċju tar-rieda tagħna. Għaliex ma hemmx ktieb ieħor aqwa li jurina kif nimxu 'l quddiem fl-imħabba ta' Alla, ħlief Ġesù Kristu u dan imsallab.

Dan kollu aħna niksibuh aktar malajr permezz tal-Verġni bla tebgħa Marija: lilha, fit-tjieba bla qjies tiegħu, Alla ried jafda t-tqassim tal-ħniena tiegħu. Ma hemm ebda dubju li r-rieda ta' Marija hi l-istess rieda ta' Alla għalina. Meta aħna nikkonsagra ruħna lilha, insiru f'idejha strumenti tal-ħniena ta' Alla, kif hi strument f'idejn Alla. Inħalluha mela tmexxina, inħalluha żzommna minn idejna, u taħt il-ħarsien tagħha ma jkollniex għax nibzġu u ninkwetaw; teħdilna ħsieb ta' kollox, tipprovvilna kollox, tgħinna minnufih fil-ħtiġiet kollha tar-ruħ u l-ġisem, tbiegħed minna kull tiġrib u kull hemm.

## **RESPONSORJU Ef 5:1-2; 6:6b**

**R/.** Kunu ixbhu lil Alla bħala wlied maħbuba, u imxu fl-imħabba, bħalma Kristu wkoll ħabb lilna u ta lillu nnifsu għalina. \* Offerta u sacrificċju jfuhu quddiem Alla.

**V/.** Bħala lsiera ta' Kristu li jagħmlu r-rieda ta' Alla minn qalbhom. \* Offerta u sacrificċju jfuhu quddiem Alla.

## **TALBA**

O Alla, int imlejt bil-ħegġa għall-erwieħ u bl-imħabba għall-proxxmu lil San Massimiljanu Marija Kolbe, saċerdot u martri, u devot kbir tal-Verġni bla tebgħa Marija; agħtina fil-ħniena tiegħek, bit-talb tiegħu, li naħdmu bla heda għall-glorja tiegħek u naqdu lil ħutna l-bnedmin, biex, mqar sal-mewt, insiru nixbhu lil Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Inxandru r-rebħ u l-ġieħ ta' bniedem t' Alla,  
li kien mexxej imfahħar, missier għaqli,  
qaddej fidil, li Sidu mlieh bil-hena  
fis-saltna tiegħu.

Bhala mexxej u mgħallem, quddiem l-aħwa  
ta xhieda sħiħa w wera l-ħajja mseddqa,  
u fittex bla mistrieħ bi mgibtu safja  
joghġob lil Alla.

Nersqu bit-tama w nitolbuh li fuqna  
tinżel il-maħfra w kull għajnuna f' waqtha;  
u bit-talb tiegħu jerfa' lejn is-sema  
xewqatna kollha.

Lil Alla waħdu s-setgħa, l-ġieħ u s-saltna,  
għax tiegħu l-glorja fis-smewwiet għal dejjem;  
hu jmexxi d-dinja kollha w sħiħa jżommha  
bil-liġi tiegħu. Ammen.

*Salmodija tal-ġimgha li jkun imiss ...*

### LEZZJONI QASIRA Lhud 13:7-9a

Ftakru f'dawk li jmexxukom, dawk li wasslulkom il-kelma ta' Alla; aħsbu fuq it-tmiem ta' ħajjithom, imxu fuq l-eżempju tal-fidi tagħhom. Ġesù Kristu hu dak li kien, fl-imġhoddi, issa u għal dejjem. Thallux li tingibdu 'l barra mit-triq b'taġħlim xorta oħra u barrani.

## RESPONSORJU QASIR

R. Fuqek, Ġerusalemm, \* Qegħidt l-ġhassiesa. Fuqek.

V. Lejl u nhar ma jiqfux ixandru isem il-Mulej. \* Qegħidt l-ġhassiesa. Glorja. Fuqek.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Kristu jkun imsebbah fil-ġisem tiegħi sew jekk ngħix u sew jekk immut. Ghax ġhalija l-ħajja hi Kristu u l-mewt hi rebħ.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
    ġhaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf ġhalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
    f' dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi \*  
    b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-ġhedewwa tagħna \*  
    u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
    u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
    li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-ġhedewwa tagħna, \*  
    naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
    bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Ġholi; \*  
    ġhax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
    bil-maħfra ta' dnubiethom,  
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
    li jibagħtilna mill-ġholi ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
    fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
    ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
    u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
    u jibqa' ġhal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Kristu jkun imsebbah fil-gisem tiegħi sew jekk ngħix u sew jekk immut. Ghax għalija l-ħajja hi Kristu u l-mewt hi rebh.

### PREĊI

Kristu hu r-ragħaj it-tajjeb li ta ħajtu għan-nagħag tiegħu. Inroddulek ħajr, u fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

*Irgħa l-poplu tiegħek, Mulej.*

Kristu, int għoġbok tqiegħed fil-Knisja tiegħek rgħajja qaddisin bħal eżempju tat-tjieba u l-imħabba tiegħek:

- ibqa' uri l-ħniena tiegħek magħna b'rgħajja bħalhom.

Int għadek taqdi l-uffiċċju ta' ragħaj spiritwali permezz ta' dawk li tqiegħed f'ismek fuq il-merħla tiegħek:

- zommna dejjem fit-triq it-tajba taht il-ħarsien tal-mexxejja tagħna.

Bil-qaddisin tiegħek, li f'idejhom tafda l-popli, turina lilek innifsek bħala t-tabib tar-ruħ u tal-gisem:

- kompli fina bla heda l-ministeru tal-ħajja u l-qdusija.

Int tipprovdi bnedmin qaddisa biex jirgħu l-merħla tiegħek bl-għaqal u bl-imħabba;

- xerred id-doni tiegħek fuq ir-rgħajja spiritwali tagħna f'dawn il-gzejjer biex jagħharfu jqaddisuna.

### Missierna

#### Talba

O Alla, int imlejt bil-ħegġa għall-erwieh u bl-imħabba għall-proxxmu lil San Massimiljanu Marija Kolbe, saċerdot u martri, u devot kbir tal-Vergni bla tebgħa Marija; agħtina fil-ħniena tiegħek, bit-talb tiegħu, li nahdmu bla heda għall-glorja tiegħek u naqdu lil ħutna l-bnedmin, biex, mqar sal-mewt, insiru nixbhu lil Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**